

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

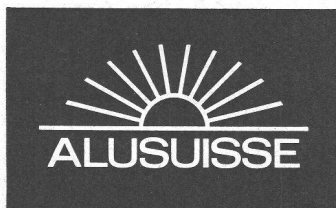
**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bennes basculantes ...jamais trop solides

Construites en aluminium, à l'aide de nos profilés spéciaux, les bennes basculantes peuvent supporter les plus rudes travaux de chantier sans pour autant alourdir le véhicule. Les profilés spéciaux et le service technique Alusuisse sont à la disposition des carrossiers.

**Meilleur usage et plus de charge utile avec Alusuisse.**



Constructions M. Nencki AG Langenthal

**Aluminium Suisse SA**

Département de vente 8048 Zurich, tél. 051 / 54 80 80

**Nouveau pour l'Europe**

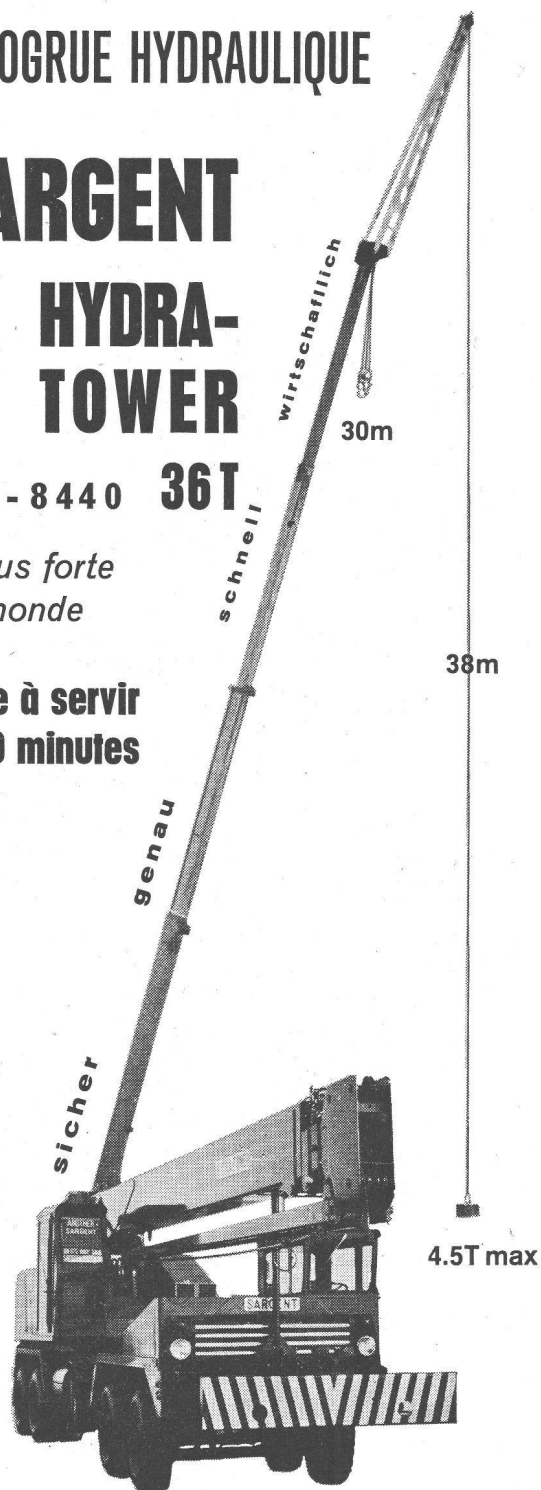
**AUTOGRUE HYDRAULIQUE**

**SARGENT  
HYDRA-  
TOWER**

**HT - 8440 36T**

*la plus forte  
du monde*

**Prête à servir  
en 10 minutes**



Visitez-nous au Salon de l'Automobile à Genève, du  
10-20 mars 1966, Stand n° 127 (Plaine de Plainpalais).

**HÄCHLER  
YERDON SA**

**HÄCHLER YERDON S.A.**

Machines d'entreprise

**1401 YVERDON Tél. 024/ 276 81**

**Acier  
CARON**

**VON ROLL**

**acier CARON  
et béton  
précontraint**

— la combinaison idéale  
pour le constructeur.

Comme armature supplémentaire  
dans les constructions précontraintes  
ou comme armature principale  
dans les constructions en béton armé,  
l'acier CARON offre de grands  
avantages:

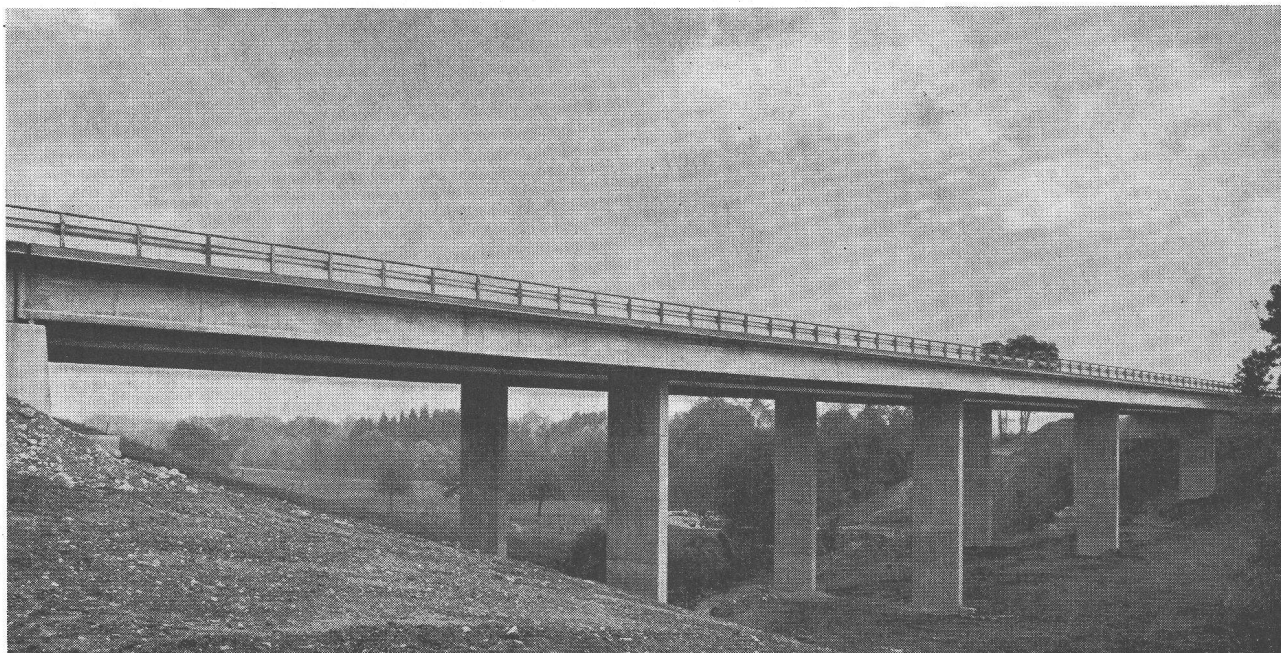
haute limite apparente d'élasticité  
(minimum 4600 kg/cm<sup>2</sup>)

section constante  
résistance au glissement  
dans le béton  
environ 4 fois plus élevée  
que celle du fer rond  
haute sécurité  
en cas d'incendie  
excellente maniabilité  
grande rigidité  
des armatures posées

livraison par l'entremise  
des marchands de fer

**VON ROLL S.A.**  
Usine de Gerlafingen

199



# Précontrainte **BBRV** **Stahlton**

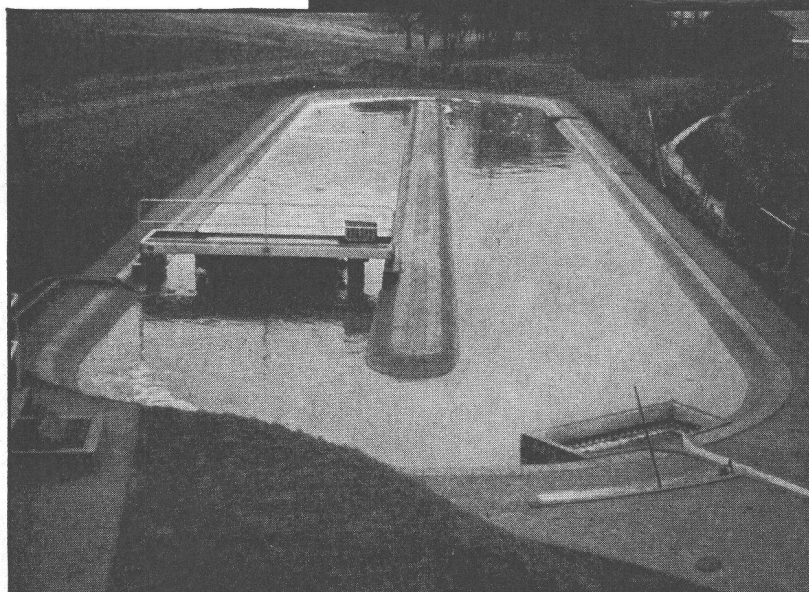
Pont sur le Boiron  
Maître de l'œuvre: Canton de Vaud  
Ingénieur: H.B. de Cérenville, Lausanne  
Entreprise: Beton-Bau SA, Bâle et Morges

Stahlton SA av. de Tivoli 60 Tél. 021.25.23.23 1000 Lausanne

## PASSAVANT

**cylindres à cage**  
pour  
**chenaux d'oxydation**  
**chenaux activés**

THEO NOEDLINGER ING. SA  
Feldegstr. 28  
8008 Zürich  
Tél. : (051) 47 88 80



## PASSAVANT

**PASSAVANT-WERKE**  
6209 Michelbacher Hütte

# Quelques réalisations de notre programme de fabrication

Lamelcolor S.A., la plus importante fabrique romande de stores à lamelles s'est vu confier de nombreux ordres importants grâce à sa capacité de production, ses prix compétitifs et la qualité de stores vénitiens et de volets à rouleau dont la majorité des pièces et mécanismes sont usinés par l'entreprise elle-même à Estavayer-le-Lac FR

## Programme de fabrication :

Stores vénitiens pour l'intérieur et l'extérieur

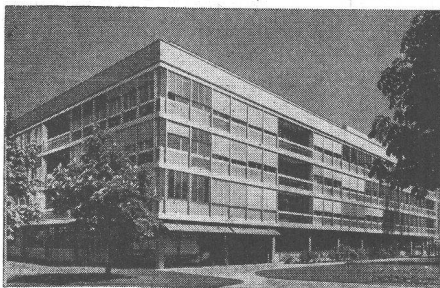
Stores vénitiens pour double-vitrage de grande ou faible dimension

Volets à rouleau en aluminium prélaqué Stavia-color, type tubulaire à parois renforcées ou type monoparoi

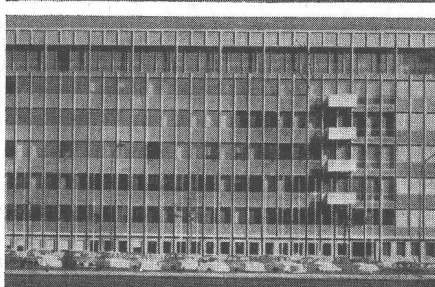
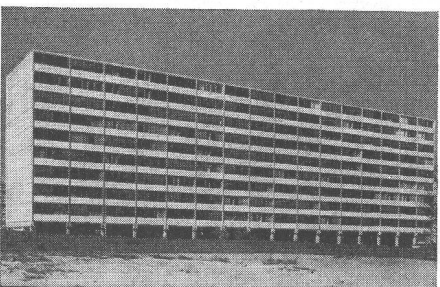
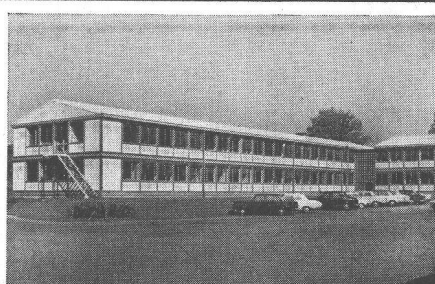
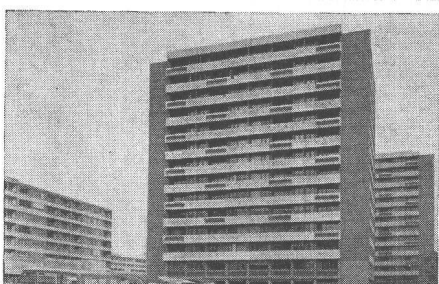
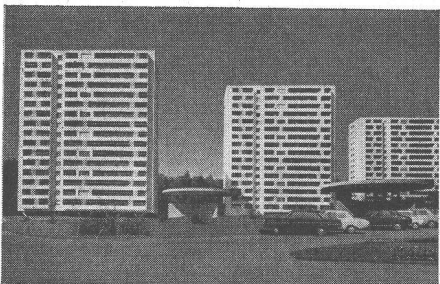
Volets à rouleau en plastique renforcé

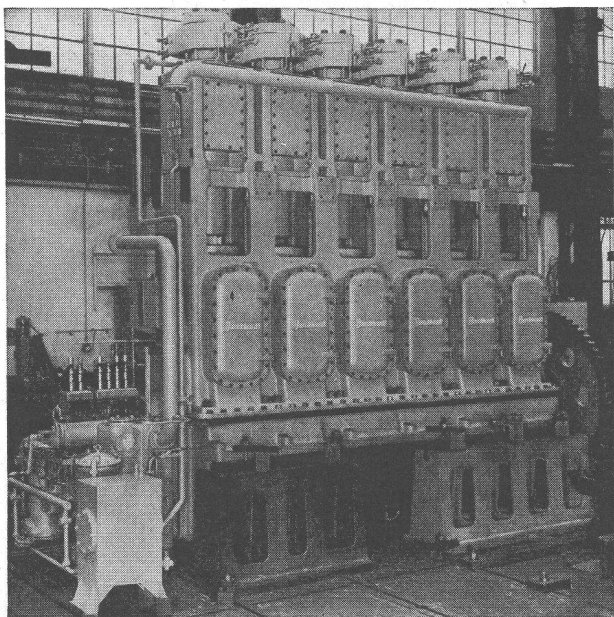
Compensez la pénurie et la cherté de la main-d'œuvre en profitant des avantages d'un matériel de construction solide, soignée, pratiquement inusable, et de brefs délais de livraison.

Nous enverrons volontiers et sans engagement à MM. les architectes, "façadiers", gérants, propriétaires d'immeubles et fabricants de fenêtres, notre documentation avec une liste de références.



Lamelcolor sa  
1470 Estavayer-le-Lac  
037 - 6 37 92





Compresseur BURCKHARDT à 2 étages pour la production de Polyéthylène.

Capacité 9700 N m<sup>3</sup>/h  
pression d'aspiration 220 kg/cm<sup>2</sup>  
pression de refoulement 1800 kg/cm<sup>2</sup>  
puissance absorbée 1900 CV.

## COMPRESSEURS

d'air et de gaz industriels

à pistons  
à anneau liquide  
sans graissage  
pour laboratoires

pression de service  
jusqu'à 2500 kg/cm<sup>2</sup>  
jusqu'à 4 kg/cm<sup>2</sup>  
selon débit  
jusqu'à 7000 kg/cm<sup>2</sup>

## POMPES A VIDE

à tiroir  
à anneau liquide  
humides rotatives

vide à l'orifice fermé  
jusqu'à 0,02 mm Hg abs.  
jusqu'à 15 mm Hg abs.  
jusqu'à 25 mm Hg abs.

## POMPES POUR GAZ LIQUÉFIÉ

à piston jusqu'à  
centrifuge jusqu'à

500 kg/cm<sup>2</sup>  
200 m colonne liquide

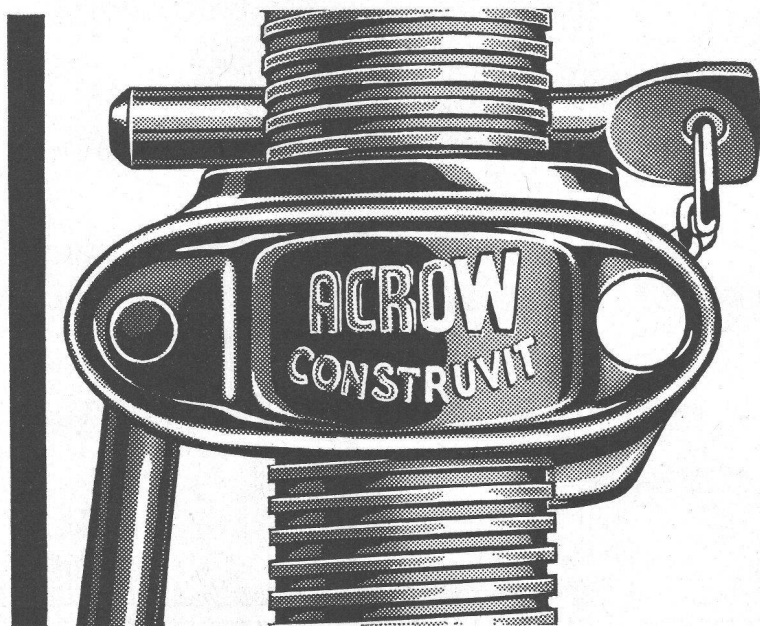
# Burckhardt

S.A. des Ateliers de Construction Burckhardt  
Bâle-Suisse. Téléphone (061) 34 33 00

# compriband

pour chaque joint

Représentation générale **ROGER FREY, Ing. dipl.**  
Zurich 2 Beethovenstrasse 47  
Tél. 051/23 33 64



## Etais ACROW

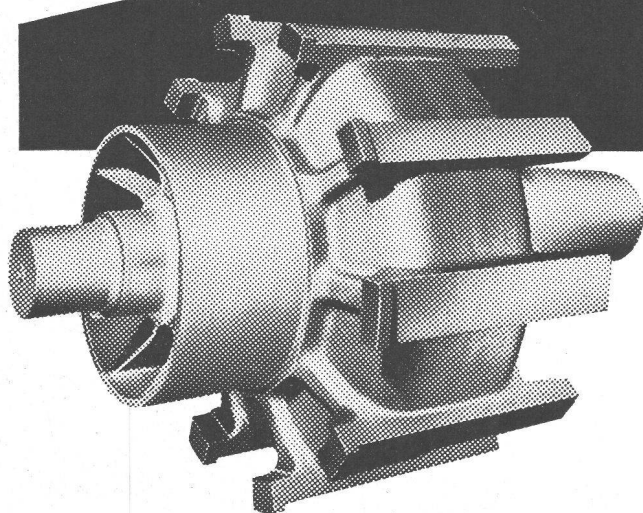
Un article puissant  
de grande renommée!

Ecrou de fonte malléable avec autonettoyeur  
de pas de vis. 4 grandeurs: étayant de 120 à  
485 cm.

Demandez notre prospectus détaillé qui vous  
donnera toutes les explications et avantages  
de l'ÉTAI ACROW.

**Construvit S.A. Lyss**  
**032 84 24 05**

# Clef de l'exploit technique: Acier moulé +GF+



Rotor coulé en 2 parties,  
assemblées par soudage  
Poids 380 kg

600 tonnes ou 30 wagons...

sont tirés à 75 km/h par les locomotives Ae 6/6 sur les rampes du Gotthard (pente: 27 ‰). Les rotors des moteurs de ces locomotives sont, de ce fait, soumis à des contraintes exceptionnelles; ils ont été coulés en acier moulé +GF+.

Spécialiste en moulages de haute qualité, détentrice d'une expérience de fonderie unique, Georges Fischer Société Anonyme offre plus encore, car elle force le progrès par une recherche scientifique dynamique et un perfectionnement constant de ses moyens de fabrication et de contrôle.

Sg 724/2

**Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse**

Téléphone: (053) 5 60 31 et (053) 5 70 31

# LOSINGER

Procédés  
spéciaux pour  
travaux de  
fondations

Pieux battus ZEISSL  
Pieux forés HW et Calweld  
Parois moulées ELSE  
Compactage de sols par VIBROFLOTTATION  
Bétons et mortiers COLCRETE  
Abaissements de nappe WELLPOINT  
Laboratoire de géotechnique, de béton et de  
produits bitumineux

Losinger + Co SA Berne Lausanne

# Précontrainte SA

Entreprise pour  
l'application  
de procédés  
spéciaux dans  
la construction

Câbles de précontrainte VSL, tirants en rochers  
et en alluvions, coffrages glissants, joints de  
dilatation, appuis en néoprene, vérins plats,  
étanchements de joints, isolations thermiques,  
phoniques et contre l'humidité, coffrages moellons

Précontrainte SA Lausanne  
Spannbeton AG Bern, Zürich, St. Gallen  
Beton Precompresso SA Locarno

# IGECO SA

Industrie  
générale pour  
la construction

Préfabrication d'éléments lourds de construction  
en béton armé ou précontraint pour le bâtiment  
et le génie civil

IGECO AG Lyssach BE  
IGECO AG Volketswil ZH